MIRABEL VOUS INFORME

Vol. 8, n° 11 | BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPAL | Mai 2022

Des membres du conseil municipal accompagnés de Mme Adèle Nault, M. André Levac, M. Jean David et M. Olivier Simard, époux de Mme Réjeanne Simard, qui a accepté la plaque honorifique en son nom.

Soirée DES PARTENAIRES

RETOUR EN IMAGES À LA PAGE 10

Soirée des partenaires

Une célébration grandiose pour honorer ses bénévoles

DE FABULEUSES FESTIVITÉS SE SONT AMENÉES À MIRABEL LE 6 MAI DERNIER À L'OCCASION DE LA SOIRÉE DES PARTENAIRES. LA VILLE A ACCUEILLI PLUS DE 400 INVITÉS POUR SOULIGNER L'IMPORTANCE DES BÉNÉVOLES SUR SON TERRITOIRE. SOUS LE THÈME *VIVA LAS VEGAS*, LA SOIRÉE CHALEUREUSE ET VIVANTE A RÉUNI À L'ARÉNA DU COMPLEXE DU VAL-D'ESPOIR DES MIRABELLOIS HEUREUX DE SE RETROUVER ET DE CÉLÉBRER L'APPORT INESTIMABLE DE CEUX ET CELLES QUI ŒUVRENT QUOTIDIENNEMENT POUR LE BIEN DE LEUR COMMUNAUTÉ.

Au son d'applaudissements retentissants et d'exclamations de joie, quatre Mirabellois ont été invités sur scène pour recevoir le titre de Grand bénévole 2021 de Mirabel. Une plaque honorifique et un panier-cadeau leur ont été remis. Spectacles musicaux, spectacles de magie et d'humour et bien plus encore, tout était au menu pour cette soirée qui ne sera pas oubliée de sitôt.

Bénévoles honorés :

Grande bénévole communautaire : Mme Adèle Nault

De 1979 à 1986, Mme Nault a été membre du comité de patinage artistique. Elle a également été secrétaire du Club de l'âge d'or de Saint-Canut et agit en tant que secrétaire bénévole au Centre d'entraide populaire depuis 10 ans.

Grand bénévole sportif : M. André Levac

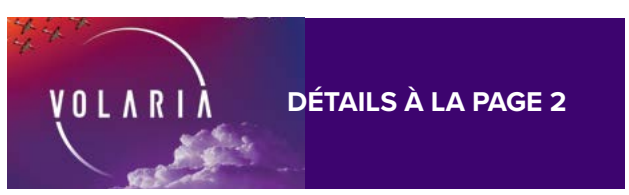
Au début des années 1980, M. Levac a fondé la ligue de soccer à Mirabel. Il est aussi très impliqué dans le monde du hockey mirabellois.

Grand bénévole toutes catégories confondues : M. Jean David

Depuis plus de 15 ans, M. David est organisateur du tournoi de golf pour le Parc du Domaine Vert dont les profits sont utilisés pour financer des jeux pour enfants dans les parcs de Mirabel. Il est également membre fondateur du Club Optimiste de Saint-Augustin. Il a organisé à neuf reprises le tournoi de golf de l'organisation dont les profits ont été remis à des écoles mirabelloises dans le but d'assurer que les enfants aient accès à des repas nutritifs.

Grande bénévole toutes catégories confondues : Mme Réjeanne Simard

Puisque Mme Simard ne pouvait être présente à l'événement, ce sont ses enfants et son époux qui ont accepté en son nom la plaque honorifique et le panier-cadeau qui lui ont été remis par la Ville. En plus d'avoir été présidente du Cercle de Fermières de Saint-Augustin, Mme Simard a aussi été organisatrice de la clinique de sang Hema-Québec de la Croix-Rouge et bénévole au Centre d'entraide populaire pendant 30 ans.



DÉTAILS À LA PAGE 2

RÉDACTION ET PRODUCTION Service des communications | **IMPRESSION** Hebdo Litho | **PHOTO** Image-13, Clair Obscur, Photographie Fortin | **DISTRIBUTION** Postes Canada
RENSEIGNEMENTS Service des communications, Ville de Mirabel, 14111, rue Saint-Jean, Mirabel (Québec) J7J 1Y3 | **TÉLÉPHONE** 450 475-8653
SITE INTERNET www.mirabel.ca | **COURRIEL** communications@mirabel.ca | **DÉPÔT LÉGAL** Bibliothèque nationale du Québec | **TIRAGE** 26 550 exemplaires

MIRABEL

Les élus de Mirabel s'impliquent à l'UMQ

Le maire de Mirabel, M. Patrick Charbonneau, ainsi que des conseillers municipaux de la Ville ont participé aux Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) qui ont eu lieu à Québec les 12 et 13 mai derniers sous le thème « Municipal d'abord ».

Il s'agissait de la 100e édition de l'événement qui a été l'occasion pour les élus, les gestionnaires et les partenaires municipaux venant de partout dans la province de se réunir et de traiter de différents sujets qui affectent les communautés.

Considérant le rôle essentiel que jouent les gouvernements de proximité dans toutes les sphères de la société, les Assises de l'UMQ permettent des échanges de connaissances qui mèneront à du progrès concret dans l'adaptation et la lutte aux changements climatiques, dans les mouvements démographiques, dans la crise de la main-d'œuvre et dans d'autres enjeux sociétaux importants.

M. Charbonneau s'est vu honoré en étant nommé membre de deux comités distincts de l'UMQ. Il siégera maintenant à la Commission de l'aménagement et des transports et à la Commission de l'environnement. Ces deux enjeux étant prioritaires pour les Mirabellois, la Ville est fière que son maire se voit accorder la responsabilité de guider la direction que prendront les Villes et les Municipalités québécoises dans ces dossiers.

FRANÇOIS BÉLANGER À L'HONNEUR

Les Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) servent également à souligner le travail d'élus et d'élues qui ont consacré 20 ans ou plus de leur vie à la politique municipale. En accordant à M. François Bélanger, conseiller du district 4, son prix Hommage aux 20 ans 2022, l'UMQ témoigne de sa reconnaissance envers cet élu de Mirabel qui occupe cette fonction depuis 2005.

M. Bélanger a d'ailleurs occupé les mêmes fonctions à Boisbriand entre 1994 et 1998. Il a participé à la mobilisation pour la venue de la nouvelle école primaire dans son district actuel, tout comme pour le nouveau centre culturel. Il voit la politique comme un outil parfait pour améliorer la qualité de vie de ses concitoyens et il s'est donné pour mission première de rester près de la population.

Son côté humain est d'ailleurs sa marque de fabrique depuis ses tout débuts en politique – alors qu'il parcourait régulièrement jusqu'à 100 kilomètres pour aller à la rencontre des citoyens. Ce n'est donc pas la vaste superficie d'un territoire comme la ville de Mirabel qui réussira à le freiner.

Malgré sa préférence pour les discussions en personne, M. Bélanger a toujours tenu à s'adapter aux nouvelles façons de communiquer. Il est continuellement en quête d'apprentissage et s'est donné pour mission de se familiariser avec les plateformes numériques telles que Facebook et Instagram – car il demeure primordial pour lui de bien comprendre la réalité de toutes les générations.

« Il y a tellement de façons différentes d'entrer en contact avec les citoyens que la communication peut devenir difficile. C'est le contraire de ce que l'on croirait, mais c'est la réalité. Il est donc important pour moi de m'ajuster aux réalités de notre époque – cet aspect prenait d'ailleurs tout son sens en contexte de pandémie », mentionne-t-il.

Somme toute, M. Bélanger sera toujours reconnu pour sa grande accessibilité. Sa chaleur humaine l'amènera sans cesse à prendre le temps d'échanger avec ceux qui croiseront son chemin, et ce, autant dans le monde virtuel que dans la vie réelle.

Volaria s'empare du ciel de Mirabel

Le Festival Aéronautique Volaria s'amènera à Mirabel les 24 et 25 septembre prochain. La Ville, qui occupe une place importante à la tête de l'industrie aéronautique, est ravie d'en être la présentatrice officielle.

Se déroulant au Complexe ICAR et animé par le comédien Paul Houde, l'événement remplira le ciel mirabellois de performances aériennes à couper le souffle, offrira des spectacles musicaux divertissants, donnera accès à une zone familiale pour amuser les jeunes et présentera une exposition d'avions à ciel ouvert. Les visiteurs pourront également profiter de la présence de plusieurs *food trucks*.

Les billets sont maintenant en vente et la programmation officielle peut être consultée sur la page Web volaria.ca.

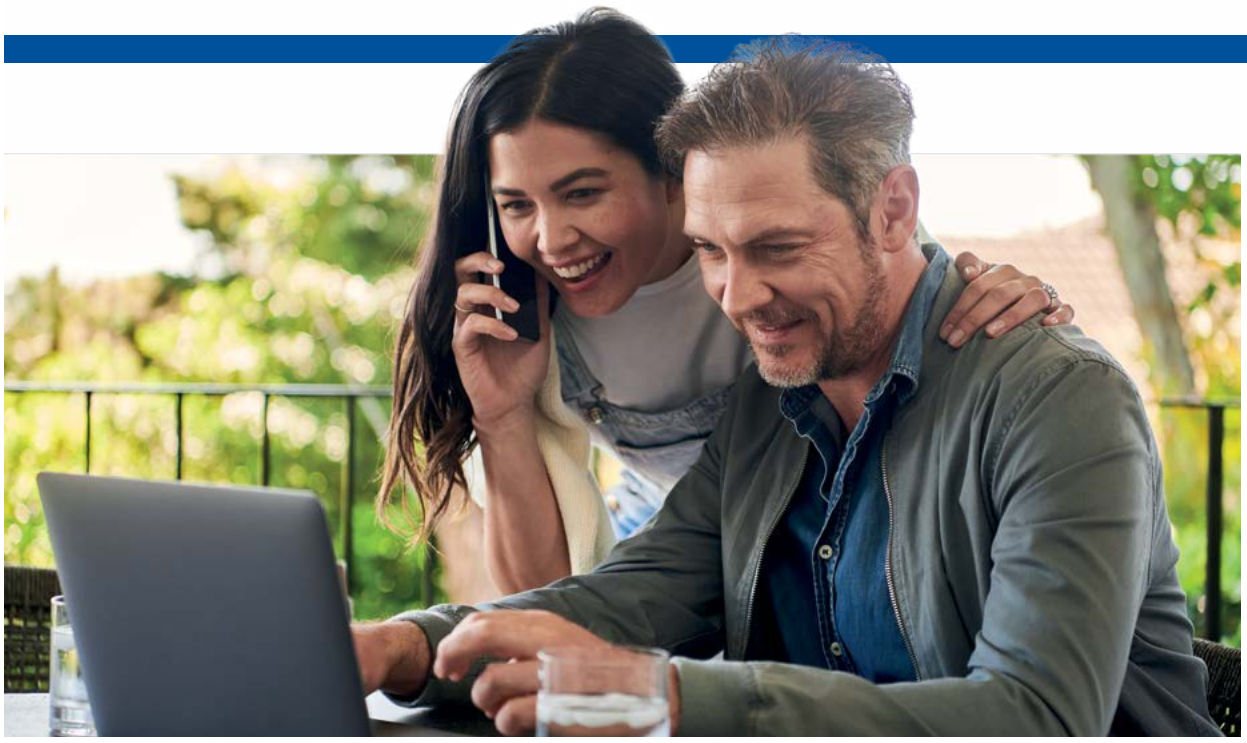
Comment aider les nouveaux arrivants ukrainiens ?

Les Mirabellois voulant contribuer à la cause ukrainienne peuvent contacter ABL Immigration s'ils désirent héberger des nouveaux arrivants ukrainiens ou s'ils parlent ukrainien et désirent soutenir les familles pour faciliter leur intégration.

Puisque les nouveaux arrivants bénéficieront de permis de travail ouverts, les employeurs mirabellois qui veulent aider en les embauchant peuvent également contacter ABL Immigration.

La capacité de transport de matériel vers l'Ukraine étant limitée, les dons en argent sont priorisés. Les dons matériels peuvent cependant être donnés aux organismes locaux. Afin de diminuer les risques de fraude, il est suggéré d'acheminer les contributions financières à des organismes reconnus comme la Croix-Rouge ou OXFAM.

ABL Immigration
514 570-3313
ablimmigration@gmail.com
1, place de la Gare #102,
Saint-Eustache, J7R 0B4



Internet haute vitesse bientôt disponible partout à Mirabel

Dans le cadre de son *Opération haute vitesse*, le gouvernement du Québec a lancé une nouvelle plateforme interactive pour permettre aux Québécois de constater l'avancement du projet dans leur région. L'objectif de l'opération, lancée à l'automne 2019, est de donner accès à Internet haute vitesse à l'ensemble des foyers admissibles sur le territoire québécois, et ce, le plus rapidement possible.

La carte, mise à jour périodiquement, permet aux personnes intéressées de visualiser l'avancement des chantiers de déploiement de services Internet haute vitesse dans des secteurs précis. Elles seront ainsi en mesure de trouver leur adresse sur la carte afin de voir quels fournisseurs de services Internet sont disponibles pour le branchement de leur résidence.

À Mirabel, plus de 95 % des foyers sont maintenant desservis par Internet haute vitesse et le branchement de l'entièreté des édifices du territoire devrait être complété d'ici le mois de septembre prochain. La carte interactive est disponible à la page Web www.quebec.ca/gouvernement/politiques-orientations/carte-internet-haute-vitesse.

Dans le cas où une adresse ne serait pas incluse dans la carte du gouvernement du Québec ou si aucun fournisseur ne la dessert, il faut contacter le Secrétariat à l'Internet haute vitesse et aux projets spéciaux de connectivité à carte.interactive@mce.gouv.qc.ca.

Mirabel, havre pour les entrepreneurs

Dans l'objectif de soutenir les entreprises et les communautés sur son territoire, la Ville de Mirabel détermine chaque année certains éléments sur lesquels elle aimerait se concentrer. Ces éléments se nomment des priorités d'intervention et deviennent les fondements qui servent à attribuer de l'aide financière dans le cadre de la Politique de soutien aux entreprises de Mirabel et dans le cadre de la Politique de soutien aux projets structurants.

Ces deux politiques servent ensuite de guides pour mettre sur pied divers fonds pour lesquels les compagnies et les résidents mirabellois peuvent postuler. En 2022, ce sont deux nouveaux fonds que Mirabel est en mesure d'offrir : le Fonds de soutien à la préservation et à la protection de l'environnement (FSPPE) et le Fonds innovation et technologie (FIT).

Fonds de soutien à la préservation et à la protection de l'environnement

Ce fonds sert à subventionner des initiatives écoresponsables. Les postulants doivent démontrer que leur projet vise le développement durable, la protection de l'eau ou de la qualité de l'air et la préservation du sol et de la biodiversité. Il pourrait également chercher à réduire la consommation d'énergie fossile ou à réduire les émissions de gaz à effet de serre.

Cette contribution financière pourra être d'un maximum de 25 000 $ par entreprise. L'aide financière ne devra pas dépasser 50 % du coût total du projet. Les projets soumis devront respecter le cumul des aides financières municipales, provinciales ou fédérales de 70 %.

Fonds innovation et technologie

Ce fonds sert à aider les entreprises mirabelloise à intégrer les nouvelles innovations et les technologies de pointe pour améliorer leur productivité. Les postulants pourraient vouloir automatiser leur production ou moderniser leurs processus. Ils pourraient également chercher à intégrer des solutions numériques dans toutes les facettes de leurs opérations.

Cette contribution financière pourra être d'un maximum de 20 000 $ par entreprise. L'aide financière ne devra pas dépasser 50 % du coût total du projet. Les projets soumis devront respecter le cumul des aides financières municipales, provinciales ou fédérales de 70 % maximum.

Un individu intéressé à bénéficier de ces fonds doit :

- être citoyen canadien et avoir au moins 18 ans lors du dépôt de la demande;
- être légalement constitué en personne morale et dûment immatriculé au Registre des entreprises du Québec (REQ);
- disposer d'une mise de fonds d'au moins 25 % des coûts admissibles du projet;
- soumettre un plan d'affaires complet qui démontre que le projet apporte une valeur ajoutée à la communauté.

Les formulaires de demande pour ces fonds et pour tous les prêts et subventions de la Ville, ainsi que tous les détails qui s'y rapportent, se trouvent à la page Web mirabel.ca/entrepreneurs. Pour tout autre renseignement, les personnes intéressées peuvent contacter Mirabel économique au 450 475-2110.

Les mentors et mentorés de Mirabel, lors de leur première activité annuelle en présentiel s'étant déroulée le 4 mai dernier.

Mirabel au service des entrepreneurs

Mirabel économique tient à rappeler aux entrepreneurs mirabellois qu'ils peuvent profiter de services de mentorat pour les accompagner dans la gestion de leur entreprise.

Pour l'instant, Mirabel économique peut compter sur une dizaine de mentors expérimentés qui partagent leurs connaissances et leurs compétences avec une quinzaine de femmes et d'hommes d'affaires de Mirabel afin d'accroître le taux de réussite et de favoriser l'expansion de nouvelles entreprises.

L'accompagnement permet à l'entrepreneur mentoré d'accroître son développement en tant qu'entrepreneur tout en étant en mesure d'avoir le recul nécessaire pour mieux évaluer ses options et prendre ses propres décisions.

La première activité annuelle de mentorat de Mirabel économique a eu lieu en présentiel le 4 mai dernier. Plusieurs mentors et mentorés de la cellule de Mirabel ont ainsi pu partager leurs expériences et échanger tous ensemble.

Vous désirez vous investir à titre de mentor ? Vous aimeriez être mentoré ?

Vous pouvez contacter Mirabel économique au 450 475-2110 ou visiter la page Web mirabel.ca/mentorat.

Sercan

L'ACHAT LOCAL POUR UNE BONNE CAUSE

Le tout premier marché du cœur aura lieu dans le secteur de Saint-Augustin le 18 juin prochain. Pour l'occasion, plus d'une vingtaine de commerçants et d'entrepreneurs mirabellois se réuniront au 15251, rue de Saint-Augustin, afin d'offrir aux visiteurs un endroit pour découvrir diverses entreprises de Mirabel.

En plus d'encourager l'achat local, le marché du cœur permettra également aux Mirabellois de contribuer aux activités de la Maison Sercan, puisqu'une part des profits sera remise à l'organisme.

Les kiosques du marché présenteront les produits et services d'artisans, d'excavateurs, d'architectes paysagistes, de restaurateurs et de bien d'autres commerçants et d'entrepreneurs de toutes sortes. Tous pourront trouver ce dont ils ont besoin !

Pour tout renseignement, les commerçants ou les entrepreneurs intéressés à participer au marché du cœur peuvent écrire à coeurdelevasionmarie-eve@outlook.com.

Besoin d'un coup de pouce?

Le 2-1-1 est là pour vous faire connaître les organismes proches de chez vous.

- Aide alimentaire
- Défense des droits des locataires
- Service aux aînés et aux familles
- Soutien pour les nouveaux arrivants
- *Et bien plus !*

211®

Grand Montréal

Gratuit et confidentiel

2-1-1 211qc.ca

Clavardage en ligne

Service d'interprète en 200 langues.

Communauté métropolitaine de Montréal

Centraide Québec

le petit THÉATRE du nord

TARIF RÉDUIT POUR LES MIRABELLOIS AU PETIT THÉÂTRE DU NORD

Que vous soyez un habitué du Petit Théâtre du Nord ou un nouveau spectateur, profitez du rabais offert aux Mirabellois en vous procurant vos billets pour *Changer de vie*, la plus récente création estivale, qui sera présentée au Centre de création de Boisbriand ! Un texte de Catherine Léger dans une mise en scène de Sébastien Gauthier avec Ariel Ifergan, Marilou Morin, Etienne Pilon et Mélanie St-Laurent.

Sur présentation d'une preuve de résidence, le tarif est de 35 $ pour la pièce qui sera présentée du 23 juin au 27 août prochain. Pour plus d'information, les personnes intéressées peuvent appeler au 450 419-8755 ou visiter la page Web petittheatredunord.com.

Mme Francine Ruel, qui animera une conférence lors du Salon intergénérationnel de Mirabel.

Tout premier Salon intergénérationnel de Mirabel

La Ville de Mirabel et la Corporation de développement communautaire (CDC) de Mirabel tiennent à rappeler que le Salon intergénérationnel de Mirabel se tiendra les 27 et 28 mai au centre culturel du Domaine-Vert Nord, situé au 17530, rue Jacques-Cartier, dans le secteur du Domaine-Vert Nord.

Au programme, les visiteurs pourront assister à des conférences de Francine Ruel, Martin Larocque et Suzanne Vallières. Il y aura également des ateliers, des expositions et des séances d'information données par des experts, dont des représentants de la FADOQ. Toutes les activités seront gratuites et les parents auront accès à une halte-garderie.

Avec l'apport financier de Mirabel économique et de nombreux autres commanditaires, la présidence d'honneur sera assurée par le maire de Mirabel, M. Patrick Charbonneau.

Préserver l'environnement en utilisant des matières résiduelles fertilisantes

Puisqu'ils épandent des biosolides municipaux et papetiers ainsi que d'autres matières résiduelles fertilisantes (MRF) sur leurs terres, les agriculteurs sont souvent la cible de plaintes concernant les odeurs générées par ces pratiques.

Le Service de l'environnement et du développement durable tient toutefois à expliquer les bénéfices de ces pratiques, leur rôle important dans la protection de l'environnement et leurs effets positifs dans la lutte contre les changements climatiques.

Les biosolides municipaux sont les matières qui résultent du traitement des eaux usées municipales et qui peuvent être recyclées. Ils contiennent des éléments nutritifs nécessaires aux différentes cultures. Les biosolides papetiers sont les résidus produits par l'industrie du papier.

Leur épandage et celui des autres MRF permet d'enrichir les sols pauvres en matière organique et améliore la structure des sols pour l'enracinement. Puisqu'elle contribue activement à une économie circulaire permettant aux matières résiduelles urbaines d'être réintégrées comme intrants dans l'agriculture locale, cette pratique est considérée comme une activité de recyclage.

Cela a également un effet concret au niveau de l'effort de réduction des gaz à effet de serre (GES) par la séquestration du carbone et la diminution du transport. Comparativement à l'enfouissement ou à la combustion, le recyclage agricole des MRF est une pratique significativement plus respectueuse de l'environnement.

Une partie du carbone contenu dans ces matières rejoint la banque de matière organique du sol, y stockant de grandes quantités de carbone en plus d'en améliorer la texture et la fertilité.

Le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre le changements climatiques, en encadrant cette pratique et en établissant des lois, des règlements et des guides, assure que des procédures adéquates sont suivies par les agriculteurs, garantissant ainsi l'utilisation conforme et sécuritaire des MRF.

Ces pratiques, qui sont utilisées depuis les débuts de l'agriculture, ont lieu deux fois par année : la première au printemps, avant les semailles, et la seconde à l'automne, après les récoltes.

Découvrir la mobilité durable

La toute première édition du Salon de la Mobilité Durable de Mirabel se tiendra au centre culturel du Domaine-Vert Nord, situé au 17530, rue Jacques-Cartier, le samedi 11 juin prochain, de 9 h à 17 h.

Organisé par Tourisme Mirabel, l'événement présentera la grande variété de modes de transport électrique qui s'offrent aux consommateurs. Les kiosques sur place et les conférences offertes lors de l'événement permettront d'en apprendre sur toutes les facettes de l'électrification des transports. En faisant des essais et en interagissant avec des experts en technologie verte, les visiteurs vivront l'expérience de la mobilité électrique et seront éclairés sur les différents choix qui s'offrent à eux.

L'Association des Véhicules Électriques du Québec sera présente avec ses bénévoles pour informer les citoyens des caractéristiques des véhicules électriques en démonstration et pour offrir des essais routiers.

Il sera possible de découvrir des vélos à assistance électrique, voitures électriques, bornes électriques, trottinettes électriques et autres. C'est une occasion parfaite pour permettre aux Mirabellois de constater l'évolution du virage électrique et des différents produits motorisés écoénergétiques.

ÉCOPELOUSE

À chacun sa solution

Les prochaines éditions du *Mirabel vous informe* présenteront des solutions pour remédier aux trois enjeux reliés à l'entretien de la pelouse : la santé, l'environnement et la monoculture. Il sera expliqué comment de légers changements à vos habitudes peuvent vous sauver du temps et, bien sûr, de l'argent. Aujourd'hui, découvrez la pelouse sans pesticide.

Pelouse sans pesticide

Heureusement, il existe plusieurs types de gestion de pelouse. Une pelouse sur laquelle aucun pesticide et aucun autre produit chimique ne sont utilisés est une alternative intéressante. Pour être en mesure d'entretenir votre pelouse de cette façon, avant de la poser, vous devez évaluer la qualité de votre sol. Vous devez également déterminer la quantité de sol dont vous aurez besoin, puisqu'il est le support principal de votre pelouse.

À la suite d'une construction, le sol ou le remblai laissé en place est rarement de bonne qualité. Cela est mis en évidence par le fait qu'une mince couche de terre noire est appliquée pour le recouvrir. Par la suite, afin de compenser pour la piètre qualité de ce sol, il devient nécessaire d'arroser constamment et d'appliquer régulièrement des engrais et des pesticides afin de conserver une pelouse verte pittoresque.

C'est pourquoi il est primordial d'investir dans la qualité de votre sol afin d'économiser du temps et de l'argent. La pelouse s'enracinera mieux dans un sol où l'activité microbienne est bien présente. Il est également important de choisir le type d'herbe adéquat à votre sol pour diminuer l'arrosage.

Par ailleurs, les apports importants d'engrais de synthèse et de pesticides réduisent l'action des microorganismes présents dans le sol qui décomposent normalement les débris organiques à la surface. Sans la vie microbienne, une couche qui ressemblant à du feutre se créer et empêche l'eau de s'infiltrer correctement dans le sol, jusqu'aux racines de la pelouse. Ainsi, les racines restent en surface et la pelouse ne s'implante pas dans le sol. Elle se dégrade rapidement, favorisant l'apparition d'insectes ravageurs.

L'aération et le terreautage

L'aération et le terreautage sont deux pratiques qui améliorent également la santé de la pelouse sans avoir recours à une utilisation importante d'eau et de produits chimiques. L'aération aide à la croissance des racines et le sol se renouvelle grâce au terreautage qui procure des matières organiques favorisant la vie microbienne.

Malgré tout, si vous posez une pelouse de type industriel, vous devrez lui consacrer beaucoup de temps. Il faudra la tondre fréquemment et l'arroser constamment. Vous pourriez également avoir recours à l'aide de spécialistes. Considérant toutes les exigences d'entretenir une pelouse verte, il est conseillé de choisir un type d'herbe adéquat pour les conditions météorologiques du Canada. Consultez la prochaine édition du *Mirabel vous informe* pour savoir quel type d'herbe est le mieux adapté à votre sol.

L'équipe des quatre jeunes Mirabelloises ayant remporté les championnats du monde à Orlando, en Floride.

QUATRE MIRABELLOISES AU SOMMET DE LA PYRAMIDE

Les jeunes Olivia Lindsay, Alexia Paquet, Tanya Martin et Olivia Alarie ont pris d'assaut le monde du *cheerleading* compétitif en s'emparant du titre de championnes du monde.

Le tournoi, qui s'est déroulé à Orlando en avril dernier, a réuni des *cheerleaders* déjà bien accomplis et leur a permis de se mesurer aux équipes les plus féroces dans leur catégorie d'âge. En comptant sur une saison complète de pratiques intenses, de répétitions sans relâche, de visualisation et de travail assidu, l'équipe des Mirabelloises a conquis la compétition et est revenue à Mirabel en ayant atteint son objectif.

En tête de leur catégorie avec un pointage final de 128,4 points, elles ont vaincu l'équipe ayant remporté la médaille d'argent par près de cinq points.

Bien que l'accomplissement soit impressionnant et qu'elles puissent se permettre un repos bien mérité, Tanya, Olivia, Alexia et Olivia ont déjà la tête à la saison prochaine. Maintenant qu'elles ont atteint le sommet de la pyramide, elles n'ont pas l'intention d'en redescendre de sitôt.

L'équipe juvénile des Cyclones de l'École secondaire de Mirabel célébrant leur victoire au tournoi provincial Pascot de Saint-Pascal.

Les Cyclones de l'École secondaire de Mirabel se couvrent d'or

Ce n'est pas uniquement la fin de leur saison que les membres de l'équipe de hockey juvénile D2 de l'École secondaire de Mirabel ont ponctué avec une victoire retentissante au tournoi provincial Pascot de Saint-Pascal. Pour certains, c'était également la fin d'une carrière et la fin d'une étape de leur vie.

En ayant raison de l'équipe de Beauport avec un pointage de 4-3 en finale du tournoi, les jeunes de l'équipe ont offert aux plus vieux le plus beau cadeau qu'il soit : la chance de dire au revoir à la glace qu'ils aiment tant avec une médaille d'or autour du cou.

Pour les membres de l'équipe qui arrivent à la fin de leur parcours à l'école secondaire, le moment est joyeux, mais également solennel, puisqu'il pourrait s'agir, pour certains d'entre eux, de leur dernier match de hockey. Il y en a qui joueront au cégep, d'autres qui retourneront dans les rangs civils, et quelques-uns qui accrocheront leurs patins. Mais pour tous, il s'agissait du dernier match joué avec des coéquipiers devenus des amis, qui sont ensuite devenus des frères.

Certains de ces jeunes jouent sur la même équipe depuis qu'ils ont six ou sept ans. Ils ont fièrement porté les couleurs de Mirabel et ont grandi ensemble. La discipline qui leur a été inculquée par le sport a fait d'eux des jeunes hommes dont la Ville peut être fière et, bien que leurs relations en tant que coéquipiers tirent à leur fin, leurs relations en tant qu'amis ne font que commencer.

On M reconnaître nos employés !

30 ans de service

Michel Ouellette
Préposé aux travaux publics et journalier
Service de l'équipement
et des travaux publics

15 ans de service

Simon Chartrand
Opérateur-technicien
Service de l'environnement
et du développement durable

Stéphane Lavigne
Opérateur de surfaceuse à glace
Service des loisirs, de la culture
et de la vie communautaire

10 ans de service

Marie-Ève Bazinet
Cheffe de division – comptabilité
Service de la trésorerie

Merci !

5 ans de service

Normand Paiement
Préposé aux travaux publics
et journalier-chauffeur
Service de l'équipement et des travaux publics

Sarah-Christine Lévesque
Préposée à l'horticulture,
aux travaux publics et journalière
Service de l'équipement et des travaux publics

France Létourneau
Conseillère en communication
Service des communications

Simon Bissonnette
Pompier
Service de la sécurité incendie

David-Olivier Lacroix
Pompier
Service de la sécurité incendie

Alex Blackburn
Policier
Service de police

DU 16 AU 19 JUIN PROCHAIN

ENTRÉE GRATUITE !

Salon du Livre de Mirabel

COMPLEXE DU VAL-D'ESPOIR
SITUÉ AU 17700,
RUE DU VAL-D'ESPOIR

Plus de 50 auteurs locaux seront présents et plusieurs conférences seront offertes.

Pour tout renseignement :
salondulivredemirabel.com

50e ANNIVERSAIRE DE MIRABEL
4 AU 7 AOÛT
INCLUANT LA 30e ÉDITION DE
MIRABEL EN FÊTE
LES COWBOYS FRINGANTS
KEVIN BAZINET* • BOBBY BAZINI* • ANNIE VILLENEUVE* • MARJO* • WILLIAM CLOUTIER* • GABRIELLE DESTROISMAISONS* • SAMANTHA C. VAUDEVILLE
MARIO TESSIER • RÉAL BÉLAND • KORINE CÔTÉ • YANNICK DE MARTINO • JEAN-THOMAS JOBIN • MICHELLE DESROCHERS • MAUDE LANDRY
DOMINICK LÉONARD • ARI CUI CUI • ARTHUR L'AVENTURIER • EXPÉRIENCE DJ LE LOOP • UNIFIED MOVEMENT • NOIR SILENCE
VILAIN PINGOUIN • LES FRÈRES À CH'VAL • CARTER AND THE BOOMERS • JOËL DENIS • GILLES GIRARD • CHRISTINE CHARTRAND
COMPLEXE DU VAL-D'ESPOIR
17700, RUE DU VAL-D'ESPOIR
SECTEUR DE SAINT-JANVIER
6 ET 7 AOÛT DÈS 10 H
VENEZ RENCONTRER VOS PERSONNAGES PRÉFÉRÉS !
On la vie depuis 50 ans
MIRABEL
Programmation complète à
mirabel.ca/50ans
Bouteilles de verre, boissons alcoolisées et animaux interdits sur le site. Appareils photo et caméras interdits durant tous les spectacles.
* Kevin Bazinet et ses invités : spectacle payant

50e ANNIVERSAIRE DE MIRABEL

EN PRÉVENTE 40$ / BILLET

4 AOÛT

20 H KEVIN BAZINET ET SES INVITÉS

SPECTACLE INTÉRIEUR AVEC BOBBY BAZINI, MARJO, ANNIE VILLENEUVE, WILLIAM CLOUTIER, GABRIELLE DESTROISMAISONS ET SAMANTHA C. VAUDEVILLE

BILLETS EN PRÉVENTE POUR LES MIRABELLOIS

DU 7 AU 30 JUIN INCLUSIVEMENT À WWW.LELOCALMIRABEL.COM

Pour plus de détails sur la programmation, visitez le **mirabel.ca/50ans**.

On la vie depuis 50 ans MIRABEL

EN PARTENARIAT AVEC :

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE MIRABEL

Soirée des partenaires

Mirabel festoie avec ses bénévoles

Le maire de Mirabel, M. Patrick Charbonneau, remettant un panier-cadeau à M. André Levac, Grand bénévole sportif

La soirée des partenaires, qui s'est tenue sous le thème *Viva Las Vegas*, a permis de célébrer le travail de tous les bénévoles qui se dédient à des causes qui leur sont chères. Heureuse de pouvoir compter parmi ses résidents des individus faisant preuve d'une telle bonté de cœur, la Ville tenait à les honorer en leur dédiant une soirée festive et divertissante.

Avec une atmosphère enjouée digne des plus grands galas, les convives ont vécu une soirée mémorable. Mirabel est fière de ces bénévoles qui investissent leur temps et leur énergie au service d'autrui. Elle reconnaît leurs contributions et les remercie pour les innombrables actes de bonté qu'ils posent quotidiennement.

L'événement a également permis de lancer les festivités du 50e anniversaire de Mirabel et de dévoiler la programmation bien chargée dont tous pourront profiter du 4 au 7 août prochain.

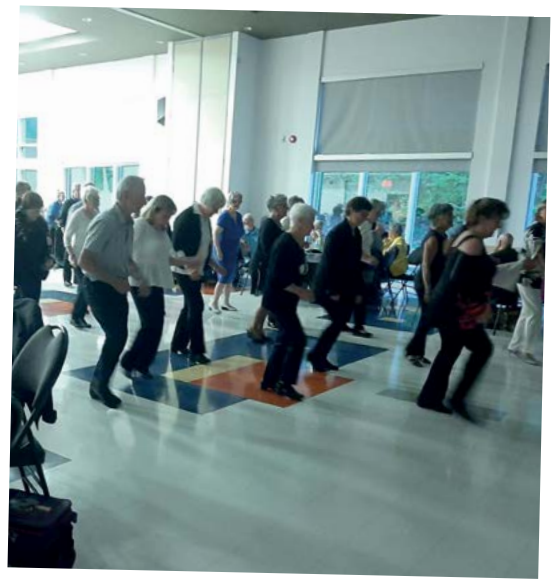
De gauche à droite : la directrice du Service des communications de Mirabel, Mme Caroline Thibault, et les conseillers municipaux MM. Marc Laurin et François Bélanger, préparant des Écocups qui ont été distribués aux invités

La chanteuse Samantha Charbonneau Vaudeville offrant une prestation lors de la soirée

Le conseil municipal de Mirabel

Kevin Bazinet, ambassadeur du 50e anniversaire de Mirabel

De gauche à droite, les Grands bénévoles 2021 de Mirabel : Mme Adèle Nault, M. André Levac, M. Jean David et M. Olivier Simard, époux de Mme Réjeanne Simard, qui a accepté la plaque honorifique en son nom



Venir de partout pour se retrouver à Saint-Canut

LE RIRE EST CONTAGIEUX DANS LA SALLE DU CENTRE CULTUREL PATRICK-LEPAGE QUI EST DÉDIÉE AUX ACTIVITÉS DE L'ORGANISME *LE BONHEUR DE VIVRE DE SAINT-CANUT*. LE MATIN DU MARDI 17 MAI, LES PRÉPARATIFS VONT BON TRAIN POUR LE SOUPER QUI MARQUERA LA FIN DE LA SAISON OFFICIELLE DES ACTIVITÉS DU CLUB ET QUI SE TIENDRA LE SOIR MÊME.

À Mirabel, *Le bonheur de vivre de Saint-Canut* est le seul club de l'âge d'or qui est officiellement reconnu par la FADOQ. Il compte en ce moment plus de 250 membres, mais avant la pandémie, c'est près de 400 personnes qui appartenaient au club. Le président, M. Serge Desnoyers, affirme que l'organisme est comme une belle grande famille. « Il n'y a pas de cliques ici. Tout ce que nous faisons, nous le faisons ensemble », mentionne-t-il.

Danse, jeux de cartes, pétanque, baseball poche, *shuffleboard* et repas de groupe, les activités pour rassembler les membres ont lieu deux fois par semaine, les lundis et les mardis, et facilitent la création d'un esprit communautaire au sein du club.

Le matin du 17 mai, alors qu'une douzaine de membres de l'organisme sont réunis pour préparer la salle dans laquelle se déroulera le souper, tous sont d'accord pour dire que le club se porte bien avec M. Desnoyers à sa tête. « Serge fait un super travail. La pandémie a été difficile, mais le club s'en sort bien », lance une dame en s'asseyant à une table.

Depuis près de 50 ans, *Le bonheur de vivre de Saint-Canut* œuvre sur le territoire de Mirabel. « Nous avons des membres qui viennent de partout. Nous avons des membres de Saint-Jérôme jusqu'à Lachute », explique M. Desnoyers.

Cette diversité au sein du club témoigne de l'atmosphère chaleureuse qui règne lors de toutes les activités. Tous sont accueillis avec la même cordialité que s'ils étaient membres depuis des lustres. « Nous voulons que tout le monde se sente à l'aise chez nous. Nos activités ne servent pas simplement à se désennuyer, elles servent à bâtir des liens forts et à créer un sentiment d'appartenance sur lequel les membres peuvent s'appuyer », ajoute le président du club.

Bien que la saison du club ait pris fin, M. Desnoyers sait que les membres n'arrêteront pas de se réunir pour partager des moments amicaux. Ils se verront, créeront des souvenirs et auront bien hâte de se retrouver en septembre 2022 pour renouveler leurs activités et continueront de bâtir, à Saint-Canut, un club inclusif où tous peuvent s'épanouir et intégrer une belle grande famille.

Depuis juillet 2020, la Ville de Mirabel est fière d'avoir mis sur pied une politique de reconnaissance et de soutien aux organismes partenaires. Tout organisme communautaire, culturel ou sportif répondant aux critères de reconnaissance peut faire parvenir une demande de reconnaissance à la direction du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire en utilisant le formulaire disponible dans la section « Organismes » du site Web de la Ville. Ensuite, faites parvenir votre formulaire complété à loisirs@mirabel.ca.

Mirabel, on M y travailler!

La Ville de Mirabel se hisse au 6e rang des villes québécoises où il fait bon vivre. Comptant plus de 60 000 citoyens, parmi les plus jeunes de la province, Mirabel est la 18e ville en importance au Québec. Sur son immense territoire se côtoient des secteurs agricole, résidentiel, commercial et industriel.

Elle se positionne au 1er rang des villes de plus de 40 000 habitants au Québec pour le taux de vitalité économique et affiche le taux de croissance des travailleurs le plus élevé au Québec.

À Mirabel, on M la vie!

POUR POSTULER

Toutes les demandes d'emploi doivent être soumises au www.mirabel.ca, sous:

Services › Services en ligne › Postuler en ligne

Veuillez noter que le genre masculin est utilisé dans l'unique but d'alléger la lecture. Nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus en entrevue.

Les postes sont affichés pour une période de sept jours à partir de cette édition, à moins d'avis contraire.

OFFRES D'EMPLOIS

LES CONCOURS POUR LES POSTES SUIVANTS SERONT OUVERTS JUSQU'AU 31 MAI INCLUSIVEMENT. LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR L'UN DE CEUX-CI PEUVENT CONSULTER TOUS LES DÉTAILS À LA PAGE WEB MIRABEL.CA/EMPLOIS.

COMMIS – COMPTABLE AUX COMPTES PAYABLES

Tu as un intérêt pour l'administration, pour le service à la clientèle et tu désires travailler pour une Ville? En plus de s'acquitter d'autres tâches, la personne qui occupe ce poste :

- reçoit les factures et les états de compte, en fait la conciliation et en vérifie l'exactitude;
- traite les factures à payer.

PRÉPOSÉ AUX TRAVAUX PUBLICS ET JOURNALIER

Tu aimes travailler à l'extérieur, tu es manuel et tu te cherches un emploi? En plus de s'acquitter d'autres tâches, la personne qui occupe ce poste :

- agit à titre de signaleur routier;
- exécute les travaux relatifs à l'entretien de la chaussée et de la signalisation (pavage, fossés, ponceaux).

STAGIAIRE AU SERVICE DES COMMUNICATIONS

Tu aimes l'organisation d'événements, tu es étudiant et tu te cherches un emploi pour cet été? En plus de s'acquitter d'autres tâches, la personne qui occupe ce poste :

- participe à l'organisation d'événements et à l'organisation de la photothèque;
- contribue au rayonnement de la Ville.

AGENT DE BUREAU AU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

Tu as un intérêt pour l'administration, pour le service à la clientèle et tu désires travailler pour une Ville? En plus de s'acquitter d'autres tâches, la personne qui occupe ce poste :

- assure la gestion des dossiers administratifs, reçoit et achemine les appels téléphoniques, fournit les renseignements généraux;
- exécute une variété de travaux cléricaux comportant du traitement de textes, la création de formules de tous genres ainsi que la saisie de données informatiques.

BIBLIOTHÈQUE

NOUVEAU !

Plus de 450 jeux vidéo sont maintenant disponibles pour le prêt dans les secteurs de Saint-Janvier, de Saint-Augustin, de Saint-Canut et du Domaine-Vert Nord. Ils sont destinés aux enfants et adolescents et sont disponibles pour les consoles Nintendo Wii, Sony PlayStation 4 et 5, Microsoft Xbox One et Xbox Series X. Ils sont offerts pour jouer à la maison. Aucune console de jeux n'est disponible pour le prêt.

Pour plus de détails sur les jeux offerts à la bibliothèque, consultez notre portail : mirabel.ca/biblio

Appel d'offres

SERVICE DE L'ÉQUIPEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

TRAVAUX DE RÉFECTION D'UNE TOITURE EN PENTE À L'ENTREPÔT SAINTE-MONIQUE, AU 14143, RUE SAINT-JEAN

N/RÉF. : G7 311 102 U3 N11002 (#117628)
APPEL D'OFFRES NUMÉRO 2022-037

La Ville de Mirabel désire recevoir des prix pour la réfection d'une toiture en pente à l'entrepôt Sainte-Monique (église), au 14143, rue Saint-Jean, à Mirabel.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site web du système électronique d'appels d'offres en ligne (www.seao.ca). La Ville de Mirabel n'est pas responsable de la distribution des documents d'appels d'offres par le SÉAO et il est de la responsabilité des soumissionnaires de s'assurer qu'ils détiennent tous leurs documents avant de déposer leur soumission.

Seules les soumissions présentées sur les documents de soumission seront acceptées.

Les enveloppes devront être adressées au Service du greffe et **reçues au plus tard le 6 juin 2022 au Service du greffe, à 11 heures** (heure de l'horodateur de la Ville de Mirabel), 14111, rue Saint-Jean, Mirabel, Québec, J7J 1Y3, pour être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure et au même endroit.

Pour toute plainte à formuler dans le cadre de cet appel d'offres, veuillez transmettre votre plainte par voie électronique au responsable désigné, soit la greffière à soumissionsplaintes@ville.mirabel.qc.ca au plus tard le 30 mai 2022 sur le formulaire déterminé par l'Autorité des marchés publics disponible sur le site internet de la Ville.

La Ville de Mirabel ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

Pour toute demande de renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec M. Jocelyn Roy, responsable de l'appel d'offres, au 450-475-2005.

Appel d'offres

SERVICE DU GÉNIE

CONSTRUCTION ET REMPLACEMENT DE CONDUITES D'EAU ET D'ÉGOUT ET RÉFECTION DE CHAUSSÉE SUR LA RUE SAINTE-ANGÈLE.

SECTEUR DE SAINT-BENOIT.

N/RÉF.: X3 N15619 (2022-042)

La Ville de Mirabel demande des soumissions pour la construction et le remplacement de conduites d'eau et d'égout et la réfection de la chaussée sur la rue Sainte-Angèle sur une longueur approximative de 180 mètres linéaires, dans le secteur de Saint-Benoit.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site internet du Système électronique d'appel d'offres (ci-après appelé « SÉAO ») à l'adresse suivante : www.seao.ca. L'obtention de ces documents est sujette à la tarification établie par le SÉAO.

La Ville de Mirabel n'est pas responsable de la distribution des documents d'appel d'offres par le SÉAO et il est de la responsabilité des soumissionnaires de s'assurer qu'ils détiennent tous leurs documents avant de déposer leur soumission. Les soumissionnaires devront joindre à leur soumission tous les documents requis à l'appel d'offres, à défaut de quoi leur soumission pourrait être rejetée.

La Ville de Mirabel ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

Pour toute demande supplémentaire, veuillez communiquer avec le responsable de l'appel d'offres, soit monsieur Alexandre Larose, ingénieur pour la firme Parallèle 54, au 450 839-7754 ou par courriel, à l'adresse suivante : alarose@p54.ca

Les enveloppes de soumissions devront être scellées et porter la mention suivante :

Soumission - Travaux rue Ste-Angèle
Réf. : X3 N15619 (2022-042)

Elles devront être adressées au Service du greffe et **reçues au plus tard le 16 juin 2022, à 11 h**, heure en vigueur à l'horodateur de la Ville de Mirabel, 14111, rue Saint-Jean, Mirabel (Québec) J7J 1Y3, pour être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure et au même endroit.

Pour toute plainte à formuler dans le cadre de cet appel d'offres, veuillez transmettre votre plainte par voie électronique au responsable désigné, soit la greffière à soumissionsplaintes@mirabel.ca, **au plus tard le 2 juin 2022**, en utilisant le formulaire déterminé par l'Autorité des marchés publics disponible sur le site internet de la Ville.

Geneviève Cauden, ing. Directrice du Service du génie

ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENT NUMÉRO 2517

Avis est donné que lors de la séance ordinaire tenue le 28 mars 2022, le conseil municipal de la Ville de Mirabel a adopté le règlement numéro 2517 interdisant la circulation des véhicules lourds sur le rang Saint-Hyacinthe, entre le chemin Charles-Léonard et la route Arthur-Sauvé (148), dans le secteur de Saint-Hermas.

Avis est aussi donné que ce règlement a reçu les approbations légales suivantes :

➢ par le ministre des Transports du Québec, le 4 mai 2022;

Avis est aussi donné que ce règlement est déposé au bureau du greffe à l'hôtel de ville, au 14111, rue Saint-Jean, secteur de Sainte-Monique, Mirabel, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 45 et vendredi de 8 h 30 à 12 h.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication conformément à la Loi.

Donné à Mirabel, ce 9 mai 2022

La greffière, Suzanne Mireault, avocate

ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENT NUMÉRO 2518

Avis est donné que lors d'une séance tenue le 9 mai 2022, le conseil municipal de la Ville de Mirabel a adopté le règlement numéro 2518 modifiant le Règlement de zonage numéro U-2300 de façon à permettre la sous-classe d'usage « P2-02-02 – École primaire » ainsi que ses dispositions spécifiques dans la zone P 4-2, dans le secteur du Domaine-Vert Nord.

Avis est aussi donné que ce règlement est déposé au bureau du greffe à l'hôtel de ville, au 14111, rue Saint-Jean, secteur de Sainte-Monique, Mirabel, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau en vigueur, soit du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 45 et vendredi de 8 h 30 à 12 h.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication conformément à la Loi.

Donné à Mirabel, ce 17 mai 2022

La greffière, Suzanne Mireault, avocate

ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENT NUMÉRO 2522

Avis est donné que lors de la séance ordinaire tenue le 9 mai 2022, le conseil municipal de la Ville de Mirabel a adopté le règlement numéro 2522 modifiant le règlement numéro 717 *Concernant la sécurité routière*, afin de modifier la limite de vitesse sur la rue du Petit Saint-Charles, de façon à prolonger la zone à 30 km/h, en direction sud, jusqu'à la rue Lemire, dans le secteur du Petit Saint Charles

Avis est aussi donné que ce règlement est déposé au bureau du greffe à l'hôtel de ville, au 14111, rue Saint-Jean, secteur de Sainte-Monique, Mirabel, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 45 et vendredi de 8 h 30 à 12 h.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication conformément à la Loi.

Donné à Mirabel, ce 17 mai 2022

La greffière, Suzanne Mireault, avocate

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER
ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR DE LA VILLE DE MIRABEL

AVIS public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la Ville de Mirabel, à toutes les personnes intéressées, que le rapport financier et le rapport des auditeurs pour l'année 2021 de la Ville de Mirabel seront déposés lors de la séance ordinaire qui se tiendra le **lundi 13 juin 2022, à 19 heures**, au complexe Jean-Laurin, 8475, rue Saint-Jacques, secteur de Saint-Augustin, Mirabel.

Donné à Mirabel, ce 17 mai 2022

La greffière, Me Suzanne Mireault, avocate

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

CONCERNANT LE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO PU-2519

(secteur de Saint-Antoine)

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée à toutes les personnes habiles à voter concernées et susceptibles d'être intéressées à signer une demande d'approbation référendaire, que le conseil municipal, lors d'une séance ordinaire, tenue le 9 mai 2022, a adopté le second projet de règlement numéro PU-2519 modifiant le règlement de zonage numéro U-2300, de façon à ajouter les usages « C10-07-01 – Transport par véhicule moteur » et « C10-07-11 – Garage et équipement d'entretien pour le transport par camion » ainsi que leurs dispositions spécifiques aux usages autorisés à la zone C 11-9, dans le secteur de Saint-Antoine.

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 26 avril 2022 sur le projet de règlement numéro PU-2519, le conseil de la municipalité a adopté un second projet de règlement, sans modification.

Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée et des zones contiguës afin qu'une ou des dispositions du règlement soit soumise à leur approbation, conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Ces dispositions du second projet de règlement numéro PU-2519 susceptibles d'approbation référendaire sont les suivantes :

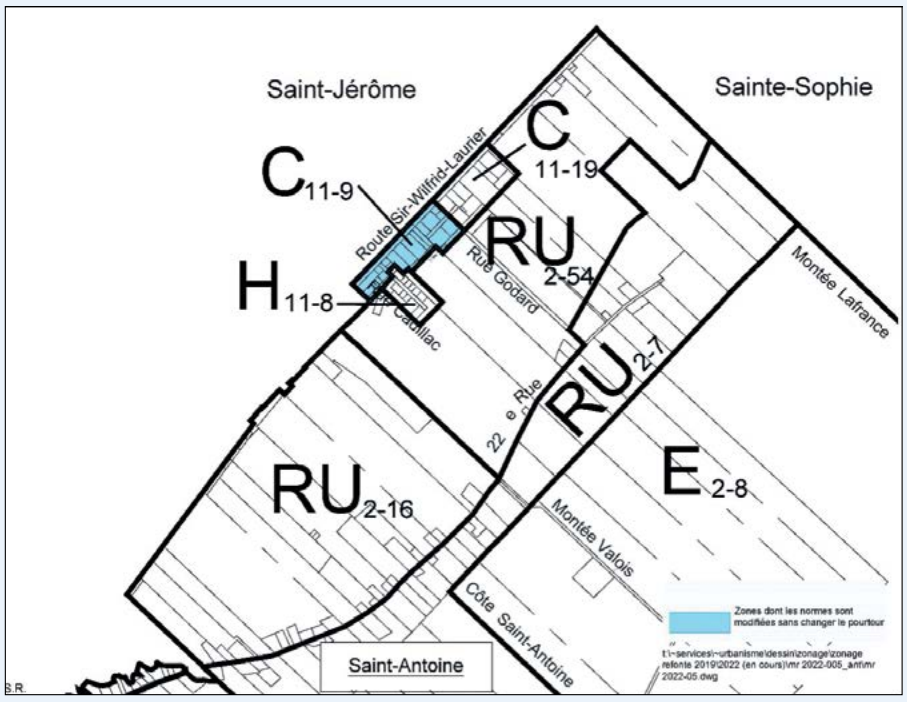
Article 1 (zone concernée et contiguës) :

Modification à la zone C 11-9 afin d'ajouter les usages « C10-07-01 – Transport par véhicule moteur » et « C10-07-11 – Garage et équipement d'entretien pour le transport par camion », ainsi que leurs dispositions spécifiques, le tout tel que démontré à l'« Annexe A » du présent règlement.

Ainsi, une telle demande vise, selon le cas applicable, à ce qu'une ou plusieurs des dispositions du règlement soit soumise à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle elle s'applique, de celles de toute zone contiguë, ou de toute zone contiguë, à condition qu'une demande provienne d'abord de la zone concernée à laquelle elle est contiguë et conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

SITUATION APPROXIMATIVE DE LA ZONE CONCERNÉE

La zone concernée apparaît au plan ci-après :



CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

Pour être valide, toute demande d'approbation référendaire doit :

* indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
* être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21 personnes;
* être reçue au bureau de la greffière au 14111, rue Saint-Jean, Mirabel, secteur de Sainte-Monique, J7J 1Y3, **au plus tard le 2 juin 2022**.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE

Est une personne intéressée :

* Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 9 mai 2022 :

- Être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande et depuis 6 mois au Québec;

OU

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois;

De plus, pour tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise, être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants, une personne comme étant celle qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire. Cette procuration doit être produite avant ou en même temps que la demande.

Dans le cas de toute personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 9 mai 2022 a le droit de signer la demande et être inscrite sur la liste référendaire. Cette résolution doit être produite avant ou en même temps que la demande.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau de la municipalité.

ABSENCE DE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

CONSULTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT

Le second projet de règlement ainsi que la description ou illustration des zones et des zones contiguës peuvent être consultés au bureau du greffe, au 14111, rue Saint-Jean, Mirabel, secteur de Sainte-Monique, pendant les heures de bureau en vigueur, soit du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 45 et vendredi de 8 h 30 à 12 h et une copie peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande au Service du greffe. De plus, le présent avis public peut également être consulté sur le site Internet de la Ville, où les plans peuvent y être agrandis.

Ce 17 mai 2022

La greffière, Suzanne Mireault, avocate

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO PU-2524

(secteur de Saint-Janvier)

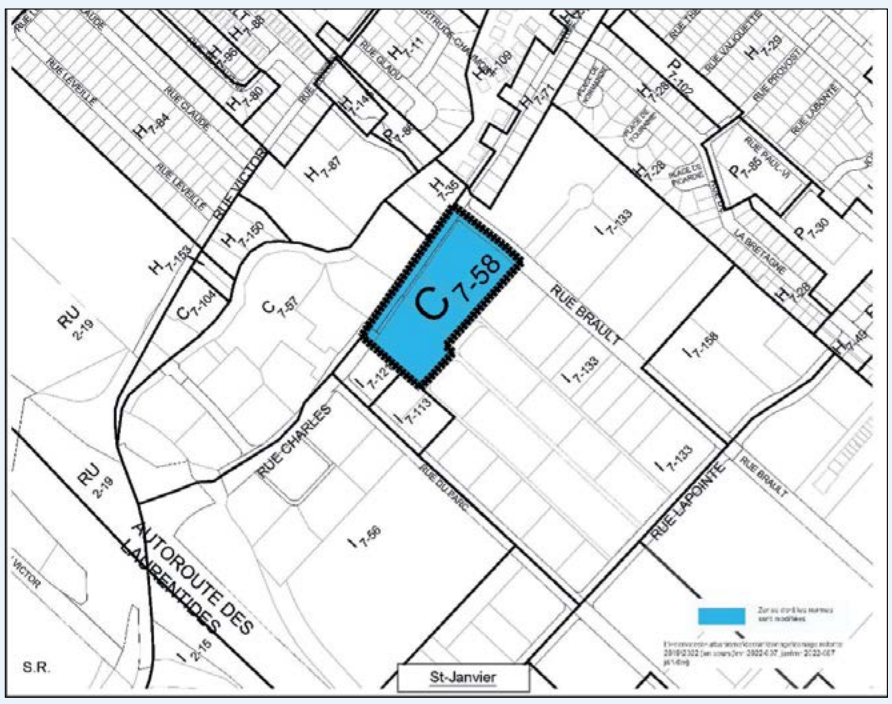
Avis aux personnes intéressées par un projet de règlement de zonage

QUE le conseil municipal, lors d'une séance tenue le 9 mai 2022 a adopté le projet de règlement numéro PU-2524 modifiant le règlement de zonage numéro U-2300 de façon à :

- ajouter l'usage « C11-01-08 – Salon de jeux, incluant les appareils de loterie vidéo et autres jeux de hasard électroniques avec ou sans vente d'alcool » à la liste des usages possibles;
- ajouter l'usage « C11-01-08 – Salon de jeux, incluant les appareils de loterie vidéo et autres jeux de hasard électroniques avec ou sans vente d'alcool » ainsi que ses dispositions spécifiques aux usages autorisés à la zone C 7-58, dans le secteur de Saint-Janvier.

QUE le principal objet du projet de règlement numéro PU-2524 est bien décrit dans le titre.

QUE la zone se situe dans le secteur de Saint-Janvier et est illustrée au plan ci-après :



QUE la description et l'illustration de la zone, ainsi que le projet de règlement peuvent être consultés au bureau du greffe, à l'hôtel de ville de Mirabel, au 14111, rue Saint-Jean, secteur de Sainte-Monique, Mirabel, pendant les heures de bureau en vigueur, soit du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 45 et vendredi de 8 h 30 à 12 h et une copie peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande au Service du greffe. De plus, le présent avis public peut également être consulté sur le site Internet de la Ville, où les plans peuvent y être agrandis.

Qu'une assemblée de consultation sera tenue le **7 juin, à 17 heures**, à l'hôtel de Ville, au 14111, rue Saint-Jean, secteur de Sainte-Monique, Mirabel, par l'intermédiaire d'un membre du conseil tel que désigné par le maire, soit l'élu municipal désigné comme étant le président du comité consultatif d'urbanisme, et, en son absence, le deuxième membre du conseil municipal nommé pour siéger sur ce comité. Au cours de cette assemblée de consultation, celui par l'intermédiaire duquel cette assemblée est tenue expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet contient une ou des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Donné à Mirabel, ce 17 mai 2022

La greffière, Suzanne Mireault, avocate

On M la vie !

CONCOURS PHOTO 2022

La biodiver-cité de Mirabel

La Ville est heureuse d'annoncer que son concours photo, tant apprécié par les résidents, se renouvelle en 2022 pour sa septième édition. Les photos gagnantes serviront donc à créer le calendrier 2023 de Mirabel et des chèques de 100 $ seront remis aux photographes dont les clichés seront retenus.

Cette année, c'est sous le thème *On M la biodiversité* que se déroulera le concours. Puisque le rural et l'urbain se rencontrent à Mirabel, les résidents profitent d'un territoire sur lequel ils vivent en proximité avec une flore diverse et en harmonie avec une faune bien vivante. Cette édition du concours de photo vise à célébrer les écosystèmes naturels mirabellois que la Ville s'efforce à protéger.

Une photo d'arbre à la forme particulière, de dindon sauvage se nourrissant, de pic-bois au plumage coloré, d'abeilles butinant des pissenlits ou de fleurs dans la rosée du matin, toutes les idées sont bonnes pour participer au concours !

Les personnes intéressées peuvent trouver toutes les informations relatives au concours sur la page Web mirabel.ca/concours-photo.

JOURNÉE
D'EMBELLISSEMENT DE MIRABEL

29 MAI 2022

JOURNÉE HORTICOLE
(DISTRIBUTION DE COMPOST)

La Journée horticole se tiendra le **dimanche 29 mai prochain, de 8 h à 14 h (ou jusqu'à épuisement des stocks)**, dans cinq secteurs de la ville :

- **Secteur de Saint-Janvier :**
  à l'aréna du Val-d'Espoir,
  situé au 17750, rue du Val-d'Espoir;
- **Secteur de Saint-Benoît :**
  au centre culturel René-Laurin,
  situé 9156, rue Sainte-Madeleine;
- **Secteur du Domaine-Vert Nord :**
  au parc Jacques-Beauchamp,
  situé au 17675, rue Notre-Dame;
- **Secteur du Domaine-Vert Sud :**
  au parc des Champions,
  situé au 17475, rue du Grand-Prix;
- **Secteur de Sainte-Scholastique :**
  au parc Lacombe, situé au 10170, rue St-Vincent;

  au Parc régional éducatif du Bois de Belle-Rivière,
  situé au 9009, route Arthur-Sauvé.

Renseignements :

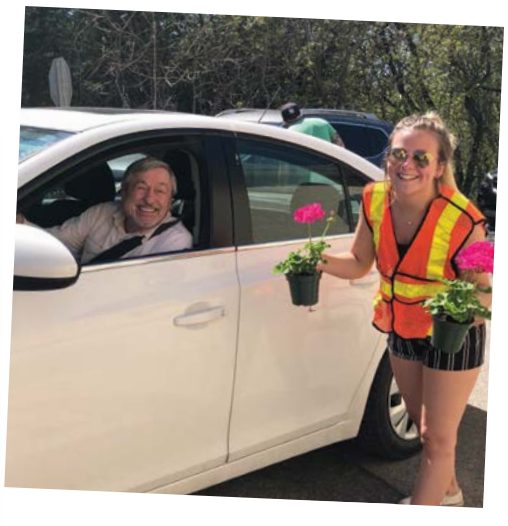
Service de l'environnement et du développement durable, au 450 475-2006, ou par courriel à infoenvironnement@mirabel.ca.

DISTRIBUTION DE FLEURS

DISTRIBUTION GRATUITE DE FLEURS ANNUELLES ET DE PLANTS DE LÉGUMES

La Journée de distribution de fleurs se tiendra le **dimanche 29 mai prochain, de 8 h à 14 h (ou jusqu'à épuisement des stocks)**, dans trois secteurs de la ville :

- **Secteur de Saint-Janvier :**
  à l'aréna du Val-d'Espoir,
  situé au 17750, rue du Val-d'Espoir;
- **Secteur de Saint-Canut :**
  à l'école Sainte-Anne,
  située au 9984, boulevard de Saint-Canut;
- **Secteur de Saint-Augustin :**
  dans le stationnement du complexe Jean-Laurin,
  situé au 8515, rue Saint-Jacques.

Des bénévoles et des employés de la Ville procéderont à la distribution des fleurs et des plants de légumes de façon aléatoire, selon les quantités disponibles. Par conséquent, il ne sera malheureusement pas possible de faire des demandes spécifiques quant aux variétés souhaitées. Une preuve de résidence sera demandée. La distribution se fera dans le respect des mesures sanitaires en vigueur.

Ne manquez pas ce rendez-vous
le 29 mai prochain !